GRUPO IBERICO AGUAS DE BAÑO NATURALIZADAS

CARRETERA DE FIGUERES 4, ULTRAMORT

17133 GIRONA , ESPAÑA

Encontro em Portugal

8 - 12 Outubro de 2018

Herdade dos Adães, Campo Maior, Portugal

Udo Schwarzer

Como já é boa tradição no GIABN, nos anos intercalados ao congresso internacional das piscinas com tratamento biológica, a nossa associação organiza um encontro na península ibérica.

Há dois anos, o encontro do GIABN em Catalunha, foi um grande êxito, seja em número de participantes, seja nas apresentações e piscinas visitadas.
Este ano, o nosso Encontro Ibérico binacional, já na sua 6.ª edição, volta à Portugal. Nos dias 8 até 12 de Outubro, os sócios do GIABN e pessoas interessados a tornarem-se sócios, vão reunir na Herdade dos Adães perto de Campo Maior no Alentejo.

Campo Maior é considerada a "capital do cáfe" em Portugal, porque o maior produtor de café tem a sua produção nesta vila alentejana. Perto da fronteira com Espanha, perto da cidade de Badajoz, encontram-se não só a fábrica e a adega do "grupo Delta", também existe lá a Herdade dos Adães com o seu centro ambiental e parque de campismo rural. Neste ambiente não pode faltar uma piscina biológica que coma a sua posição central tornou-se o coração do parque de campismo rural. Assim, a Herdade dos Adães apresenta ótimas condições para o 6.º Encontro Ibérico do GIABN e reunir os sócios para alguns dias cheios de aprendizagem, amizade, piscinas biológicas e os respectivos banhos, convívio e muito alegria para vermo-nos todos novamente!

Também nesta edição do GIABN newsletter:

- IOB congresso 2019
- Diálogo com as autoridades de saúde de Catalunha
- Assembleia Geral do GIABN 2018

Programa*

8.10.2018, segunda-feira Dia de chegada

20.00 h Jantar de confraternização

9.10.2018, terça-feira

9.30 h **Visita guiada** à piscina biológica da Herdade dos Adães

Apresentação do projeto (Claudia Schwarzer)

Desafios da construção (Pedro Couto)

Equipamento PB-online (Udo Schwarzer)

Manutenção (Claudia Schwarzer, Carla Couto)

10.15 h Pausa de Café

10.30 **Apresentações de projetos dos sócios do GIABN**

13.00 h Almoço livre

* reservamos o direito que o programa pode sofrer de alterações

14.30 h **Workshop**

Como distinguir espécies do género *Potamogeton* (Marielle Godefroy)

17.00 h Reunião da Junta do GIABN

18.00 h **Assembleia Geral do GIABN** (só para sócios)

20.00 h Jantar livre

10.10.2081, quarta-feira

9.00 h **Visitas a piscinas biológicas da região**

Com carros próprios visitamos piscinas biológicas na região durante o dia inteiro. Nesta viagem vamos também recolher amostras de água e de zooplâncton para o Workshop no dia seguinte.

13.00 h Almoço livre no caminho

20.00 h Jantar livre

11.10.2018, quinta-feira

9 - 12 h **Workshop**

Análise das amostras de água das piscinas biológicas das visitas no dia de excursão (Udo Schwarzer):

Como avaliar a qualidade de água numa piscina biológica?

Sulfato na água, o que significa?

A estrutura da temperatura nas piscinas biológicas

Zooplâncton nas piscinas biológicas (microscopia)

11.00 h Pausa de Café

13.00 h Almoço livre

14.30 - 18 h **Palestras**

14.30 h Monitorização como ferramenta de avaliação de qualidade e estado de desenvolvimento de uma Piscina biológica (Claudia Schwarzer)

15.00 h Piscina biológica como equipamento de educação ambiental (Ana Margarida Gama, bióloga da Herdade dos Adães Novos)

Participação: 100 Euro para sócios do GIABN, 200 Euro para não-sócios.

Inscrições através do email:
giabn.org@gmail.com

Após inscrição enviaremos toda a informação referente ao alojamento não incluído no preço.

GIABN,
Carretera de Figueres s/n
E-17133 Ultramort - Girona

15.30 h Pausa de Café

16.00 h As Directrizes do GIABN a e a situação atual em Espanha (Carles Perez)

16.30 h Hidrodinamismo y plantas en las piscinas con tratamiento biologico (Fernando Gorostiaga)

17.00 h Macro-invertebratos na piscina biológica, espécies indicadoras de qualidade de água (Jael Palhas, biólogo)

17.30 h Construções curiosas que nunca deveriam existir (Udo Schwarzer)

20.00 h Jantar livre

12.10.2018, sexta-feira Dia de partida

10° Congreso internacional 2019, Varsovia, Polonia

Stefan Meier

Por casi 20 años, las asociaciones de la industria de lagos de baño & piscinas naturalizadas organizan bianual congresos internacionales. Representantes de todo el mundo se reúnen aquí que están interesados en estanques de natación y piscinas naturales y su desarrollo permanente. Es la reunión de la industria más grande e importante del mundo para conocer gente con ideas afines y de los rincones más remotos del mundo. Mi primer congreso fue en 2011 en Budweis. Me emocioné e inmediatamente me di cuenta de que no podía permitirme perder un evento como este en el futuro, debido al interés personal y la responsabilidad hacia mis clientes.

El año pasado en Leeuwarden, la Asociación Polaca solicitó ser sede del 10 ° Congreso Internacional de Piscinas biologicas; tendrá lugar en septiembre de 2019 en Varsovia. La fecha exacta se anunciará en las próximas semanas.

Para aquellos que entienden suficiente inglés o alemán (o polaco como el idioma del lugar) para seguir las conferencias, les recomiendo su participación. Tantos conocimientos actuales se pueden encontrar solo allí y en las pausas y la noche de gala se pueden conocer e intercambiar personalmente.
Por un lado, ofrece la oportunidad de conocer colegas que ya han encontrado una solución a los problemas con los que

actualmente está luchando y, por lo tanto, se benefician directamente de su propio proyecto. Por otro lado, uno puede aprender las dificultades que los colegas de otras zonas climáticas o áreas donde hay agua completamente diferente. Por ejemplo, en países menos desarrollados como Brasil o Sudáfrica, la falta de maquinaria de construcción, materiales apropiadas, voltajes de potencia inestables que arruinan las bombas .... ¿Cómo lidiar con eso? ¿Y cómo te las arreglas para construir excelentes estanques de natación? A menudo, las soluciones creativas de los "países en desarrollo" abren nuevas perspectivas desde las cuales se puede aprender mucho.

Una exhibición específica de la industria muestra los últimos y más probados productos, tales como películas y robots para piscinas biologicas, aglutinantes de fosfato, limpiadora para diversas superficies y mucho más.

Una vez más, hubo consideraciones fundamentales sobre la organización. La Asociación Polaca espera elevar el perfil de los estanques de natación en Polonia, así como la necesidad de empresas calificadas profesionalmente. Para atraer a la audiencia más amplia posible, quisieron celebrar nuestro congreso con la feria de horticultura "Green is Life" al mismo tiempo en las salas de exposiciones. El concepto sería el mismo que en Colonia en 2015.

Pero hemos experimentado que nuestros visitantes se pierden en la extensión de la feria y tienen menos contacto entre ellos. El objetivo es, sin embargo, que pasemos el mayor tiempo posible juntos, sin mucha distracción. Por esta razón, el concepto fue elegido en Holanda en 2017 para organizar el congreso en un hotel con salas de funciones adecuadas. Las habitaciones del hotel, las salas de conferencias y el área de exposición están lo más cerca posible, el tiempo puede ser utilizado de manera óptima para el intercambio entre ellos.

Aunque los cambios aún son posibles, es muy probable que seamos anfitriones del 10º Congreso Internacional de Piscinas naturalizadas inmediatamente después de la fiera "Green is Life" en un hotel en el que estamos entre nosotros. La Asociación Polaca participara en la feria y algunos representantes de la IOB lo apoyan con conferencias para una audiencia pública. Si hay un gran interés, aún podrían registrarse para nuestro congreso con poca antelación.

Encuentro con los responsables de Salud de la Generalitat

Carles Pérez

El pasado 4 de junio el Grupo Ibérico de Aguas de Baño Naturalizadas, a través de su actual presidente Carles Perez, tuvo un encuentro en Barcelona con los máximos responsables del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya.

En la actualidad estamos a la espera de su respuesta con el objetivo de establecer un nuevo encuentro, y con previsión de poder proponer un programa de trabajo conjunto.

A esta reunión asistieron además de los anteriormente mencionados, personas de otros departamentos territoriales de salud de Catalunya, así como un antiguo miembro del GIABN, que ahora pertenece a otra asociación.

El motivo de la reunión tenia inicialmente los siguientes objetivos: poner en conocimiento de las autoridades responsables la existencia de piscinas naturales dentro del territorio, informar que esta tendencia, al igual que en otros países, iba a ser creciente, y también abrir una línea de dialogo para trabajar en un futuro cercano cual debería ser la manera de encajar legalmente proyectos públicos de este tipo.

Durante la reunión se informó sobre la actividad del GIABN en la península Ibérica, sobre la existencia y el trabajo de IOB, así como la situación legal y del mercado en algunos países vecinos.

También se abordaron, especialmente por demanda de los responsables de salud, temas legales, sanitarios y técnicos a un nivel muy de primer contacto. El encuentro finalizó con la visita a una piscina natural para una mejor comprensión.

Como resultado de la reunión podemos concluir que la administración de Salud acordó con nosotros que no podía decidir nada en este momento y que cualquier resolución se abordaría en el momento que se tuviera que autorizar un proyecto, sin concretar si esta resolución seria a favor o en contra. Asimismo, insinuaron que un primer proyecto que se propusiera a la administración podría actuar como “piloto” donde poder verificar el rendimiento sanitario y establecer protocolos.

Personalmente, la sensación es que los responsables tienen una cierta disposición y curiosidad para investigar más sobre el tema, punto en el que creo que el GIABN podría colaborar facilitando información.

Es por ello que desde el GIABN ya se ha enviado por correo postal información relativa al trabajo publicado por IOB sobre el Rendimiento de Piscinas públicas, con los datos recopilados por DANA, así como las directrices del GIABN como base sobre la cual orientar las exigencias que se pretenden pedir a una piscina depurada biológicamente.

La cuota de GIABN. La dirección de GIABN recuerda a todos los miembros de que es un deber de cada miembro a pagar la cuota anual 2018 al principio del año. Hoy en día es de 60 euros.

BIC TRIOESMM IBAN ES21 1491 0001 20 1008756320

TRIODOS BANK, PARQUE EMPRESARIAL LAS ROZAS, 28230 LAS ROZAS, MADRID

Importante: para unirse al sistema de "Socio Certificado GIABN" tienen que llenar este cuestionario:

https://docs.google.com/forms/d/1OYH2NFNEEwpaY3k-N1I2Q-CDSAI3PV0HCMc0Kr4cwi4/edit

GRUPO IBÉRICO DE ÁGUAS BALNEARES NATURALIZADAS - SOCIO CERTIFICADO

Sócio certificado

El sistema de certificación abarca no sólo la construcción de piscinas naturalizadas. También otros servicios pueden ser certificados, como por ejemplo a producción de plantas acuáticas ou servicios de limpieza.

Des de principios del presente año está disponible para todos aquellos socios que deseen solicitarlo el sello de socio-certificado. El objetivo de la certificación es valorar y distinguir a una empresa gestionada por un socio del GIABN, y presentar el GIABN como una entidad que acompaña a los proyectos elaborados o los servicios presta- dos por socios del GIABN ante los clientes finales.
Se entiende el certificado "Socio del GIABN" no como sello de calidad para un proyecto o servicio individual sino para la empresa proveedora. Es por tanto un sello que busca prestigiar al profesional y dar tranquilidad al cliente.

Asamblea general 2018 en Campo Maior

Queridos colegas, socios del Grupo Ibérico de Aguas de Baño Naturalizadas.

Como sabeis, cada año celebramos durante los meses de otoño y coincidiendo con algún encuentro; nacional o internacional, la asamblea general de socios. Este año, os convoco para la asamblea general en Campo Maior. Esperando la máxima asistencia de todos aquellos que podais desplazaros hasta allí, se despide cordialmente, Carles Pérez

Convocatoria y orden del dia provisional:

Dia: Martes 9 Octubre 2018 Hora: 18:00 h.
Lugar: Herdade dos Adães, Campo Maior, Portugal

Orden del día:

1. Informe de las actividades de la junta Año 2018. (inf. Presidente)

2. Aprobación del acta de la asamblea general 2017. Votación (inf. secretario)

3. Información financiera. Aprobación estado de cuentas de 2017. Votación (inf. tesorero)

4. Objetivos de la asociación para el próximo año 2019. (propuestas de miembros de la junta)

5. Votación de los miembros de la junta.

5. Ruegos y preguntas